

**Všeobecné  
podmienky nákupu spol.  
TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.**



## 1. Oblasť použitia

Tieto všeobecné podmienky nákupu („VPN“) sú integrálnou súčasťou všetkých právnych úkonov medzi Dodávateľom a spol. TUBEX SLOVAKIA, s.r.o., Partizánska 87, Žarnovica ako Objednávateľom („TUBEX“), ktorých predmetom je predaj a dodávanie tovarov alebo poskytovanie služieb a/alebo iných plnení pre spol. TUBEX. VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy uzatvorenej medzi spol. TUBEX a Dodávateľom. V prípade rozporu alebo nezrovnalosti medzi ustanoveniami Zmluvy a VPN, má prednosť odchylné ustanovenie, ktoré sa nachádza v Zmluve.

Zmluvné podmienky dodávateľa odlišujúce sa od VPN platia len v prípade a len v rozsahu ich výslovného písomného uznania zo strany spol. TUBEX v konkrétnom prípade a len pre obchodný prípad, pre ktorý spol. TUBEX uzná tieto zmluvné podmienky dodávateľa. Potvrdenie ponúk alebo iných písomností dodávateľa zo strany spol. TUBEX sa v žiadnom prípade nepovažuje za uznanie inak znejúcich zmluvných podmienok alebo iných úprav.. Len čo sa VPN stanú základom právneho úkonu zrealizovaného s dodávateľom, platia pri vylúčení odlišných podmienok dodávateľa aj pre všetky budúce dodávky a plnenia dodávateľa pre spol. TUBEX, pokiaľ spol. TUBEX neurčí za základ iné všeobecné obchodné podmienky, alebo ak sa zmluvné strany výslovne nedohodnú na niečom inom.

## 2. Písomná podoba, ponuky a uzatvorenie zmluvy

Dopyty spol. TUBEX sú vždy nezáväzné a ponuky dodávateľa sa pre dodávateľa stávajú záväznými až na základe písomného zadania objednávky zo strany spol. TUBEX. Cenová ponuka platí pre záväzné objednávky doručené spol. TUBEX do 30 kalendárnych dní odo dňa vypracovania cenovej ponuky. Konkrétne zmeny voči cenovej ponuke musia byť v záväznej objednávke výslovne uvedené.

Objednávka je záväzná, ak je potvrdená spoločnosťou TUBEX a doručená dodávateľovi – týmto okamihom medzi stranami dochádza k vzniku záväzkového vzťahu (zmluve).

Objednávky spol. TUBEX bez predchádzajúcej ponuky od dodávateľa musí dodávateľ potvrdiť alebo odmietnuť v priebehu 10 dní, inak sa považujú za

potvrdené. Počas tejto lehoty je spoločnosť TUBEX oprávnená kedykoľvek odvolať objednávku bez uvedenia dôvodu.

Objednávky, resp. zmluvy za obe zmluvné strany podpisuje štatutárny orgán alebo osoba, ktorej oprávnenie potvrdiť/podpísať objednávku/zmluvu vyplýva z funkčného zaradenia resp. z poverenia, ktoré vychádza z organizačnej štruktúry zmluvnej strany.

Na účely doručovania záväzných objednávok/cenových ponúk a potvrdenia záväzných objednávok budú zmluvné strany používať doručovanie prostredníctvom e-mailu na adresu uvedenú v záväznej objednávke/zmluve, príp. následne doručenie poštou. Zmena e-mailovej adresy zmluvnej strany je voči druhej zmluvnej strane účinná až v deň nasledujúci po dni doručenia písomného oznámenia o tejto zmene.

Spol. TUBEX je oprávnená odstúpiť od zmluvy v plnom alebo čiastočnom rozsahu bez toho, aby dodávateľovi na základe toho vznikli akékoľvek nároky, keď predovšetkým (i) jeden z jej odberateľov odstúpi od objednávky, ktorú zadal spol. TUBEX, alebo obmedzí jej objem z dôvodu zmeny modelu alebo iných konštrukčných technických zmien alebo z iných dôvodov, za ktoré nezodpovedá spol. TUBEX ani dodávateľ, alebo keď (ii) dodávateľ nebude vytrvalo spĺňať dohodnuté kvalitatívne ukazovatele, alebo keď (iii) sa majetok dodávateľa alebo niektorého z jeho subdodávateľov stane predmetom konkurzného konania.

Keď sa v objednávkach spol. TUBEX alebo v inom písomnom styku s dodávateľom uplatnia obchodné klauzuly, platia pre ich výklad, s výhradou inak znejúcej písomnej dohody, ustanovenia INCOTERMS 2010 v aktuálnom znení.

## 3. Rozsah dodávky

Z hľadiska rozsahu plnení je rozhodujúca prednostne individuálna zmluva uzatvorená medzi spol. TUBEX a dodávateľom. Okrem toho rozsah plnenia vždy zahŕňa, bez osobitného nároku dodávateľa na odplatu,

- poskytnutie návodu, plánov a dokumentácií v rozsahu požadovanom spol. TUBEX;
- poskytnutie materiálových atestov a vyhlásení o zhode;

- zaslanie skúšobných vzoriek materiálu a vzorov predmetu dodávky;
- zaslanie do závodu spol. TUBEX alebo na iné uvedené miesto určenia vrátane vykládky; ako aj
- zabalenie predmetu dodávky spôsobom vhodným na prepravu.

#### 4. Kvalita

Dodávateľ je povinný dodat'/vyrobiť predmet dodávky tak, aby bol nesporne vhodný na bežne predpokladaný, dohodnutý alebo podstate obchodnej transakcie zodpovedajúci účel použitia.

##### **Dodávateľ je povinný:**

dodat' predmet dodávky v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve. Rozsah osobitných povinností, ktoré je dodávateľ povinný plniť v rámci predmetu dodávky, sa uvedie v Zmluve;

spĺňať kvalifikačné a odborné predpoklady, mať predpísané povolenia a skúšky a spĺňať akékoľvek iné predpoklady stanovené príslušnými právnymi predpismi pre riadne poskytnutie predmetu dodávky pri plnení dodržiavať bezpečnostno-technické predpisy spol. TUBEX, prípadne iné vnútorné predpisy, s ktorými ho spol. TUBEX oboznámi;

Spol. TUBEX si vyhradzuje právo požadovať, aby sa súčasťou dokumentácie stala skúšobná správa od nezávislého orgánu o predpisovej realizácii predmetu dodávky; skúšobňu vyberá spol. TUBEX. Za účelom splnenia tejto povinnosti je dodávateľ povinný predmet dodávky pred odovzdaním podrobiť skúškam alebo technickej kontrole za účelom zistenia, či predmet dodávky spĺňa požiadavky stanovené v Zmluve. Dodávateľ predloží spol. TUBEX správu o výsledku skúšok najneskôr pri odovzdaní predmetu dodávky. Spol. TUBEX má právo byť prítomná pri vykonaní skúšok plnenia. Dodávateľ je povinný oznámiť spol. TUBEX miesto a dátum konania skúšok najneskôr sedem (7) pracovných dní pred plánovaným dátumom konania skúšok. Náklady spojené s vykonaním skúšok plnenia sú dohodnuté v cene. Náklady za opakované skúšky znáša dodávateľ. Ak sa skúšky nevykonajú v dohodnutom termíne z dôvodov na strane dodávateľa alebo ak je výsledok skúšky negatívny, dodávateľ je povinný nahradiť spol. TUBEX všetky náklady, ktoré v tejto súvislosti spol. TUBEX vzniknú.

Dodávateľ uzatvorí so spol. TUBEX, ak to bude spol.

TUBEX považovať za nevyhnutné, osobitnú dohodu o zabezpečení kvality.

Ak sú dohodnuté prvé vzorky alebo vzorky nepodarkov, dodávateľ smie spustiť sériovú výrobu až na základe výslovného písomného súhlasu spol. TUBEX

#### 5. Realizácia objednávok/Zmlúv

Vo všetkých písomnostiach týkajúcich sa objednávky/Zmluvy musí byť uvedené číslo objednávky/Zmluvy spol. TUBEX; bez neho sa oznamy považujú v prípade pochybností za nedoručené a nie je možná úhrada faktúr.

Pri prácach pre spol. TUBEX alebo tretie strany, ktoré bude dodávateľ vykonávať v prevádzkovom areáli spol. TUBEX, musí dodávateľ zaviazať svojich zamestnancov alebo iné poverené osoby k dodržiavaniu zákonných a prevádzkových predpisov BOZP a protipožiarnych predpisov, uznávaných bezpečnostno-technických pravidiel a pravidiel pracovnej medicíny, ako aj všeobecných a osobitných prevádzkových požiadaviek spol. TUBEX. Písomné pokyny dostupné v spol. TUBEX pre túto oblasť sa dodávateľovi poskytnú na požiadanie.

Spol. TUBEX nie je zodpovedná za osobné ujmy alebo materiálne škody, ktoré utrpí dodávateľ, alebo ktoré utrpia jeho zamestnanci alebo iné poverené osoby v rámci ich činnosti v prevádzkovom areáli spol. TUBEX, s výnimkou prípadu, ak budú ujmy/škody zapríčinené úmyselne alebo z dôvodu hrubej nedbanlivosti spol. TUBEX alebo jej zamestnancov alebo poverených osôb.

Pred začiatkom prác sa bezpodmienečne vyžaduje kontakt s bezpečnostným technikom spol. TUBEX. Ak spol. TUBEX prijme do úschovy cudzí majetok, ktorý sa nachádza v prevádzkovom areáli spol. TUBEX v súvislosti s realizáciou objednávok/Zmlúv zo strany dodávateľa, ručí spol. TUBEX pri strate alebo poškodení len ak budú ujmy/škody zapríčinené úmyselne alebo z dôvodu hrubej nedbanlivosti spol. TUBEX. Ak Dodávateľ požiada počas realizácie svojho plnenia spol. TUBEX o pomoc (pomoc pri vykladaní, pomocné sily, poskytnutie náradia, energie a pod.), uhradí spol. TUBEX primeranú kompenzáciu

## 6. Dodávka, omeškanie, vyššia moc

Dohodnuté termíny, lehoty a rozsah dodávok, ako aj prípadné rozdelenie na čiastkové dodávky sú pre dodávateľa záväzné. Platí to nielen pre dodanie/výrobu predmetu dodávky, ale aj pre dodanie prislúchajúcej technickej dokumentácie, ako aj administratívnych a expedičných dokladov.

Spol. TUBEX je oprávnená vykonať v únosnom rozsahu zmeny objednávky týkajúce sa konštrukcie, realizácie a dodacej lehoty, pričom účinky takýchto zmien musia byť primerane upravené na základe vzájomnej dohody.

Dohodnuté dodacie lehoty začínajú plynúť v deň doručenia záväznej objednávky/uzavretia Zmluvy, resp. dohodnutým dňom uvedeným v potvrdenej Objednávke/Zmluve.. Z hľadiska dodržania dodacieho termínu alebo dodacej lehoty je rozhodujúce doručenie predmetu dodávky na miesto dodania uvedené v potvrdenej Objednávke/Zmluve. S výhradou inak znejúcej písomnej dohody nie sú prípustné žiadne čiastkové dodávky. Spol. TUBEX nie je povinná prijímať dodávky navyše. Spol. TUBEX je oprávnená zaslať späť alebo uskladniť dodávky dodané pred dohodnutým termínom na náklady a riziko dodávateľa. Zadanú objednávku nesmie dodávateľ ďalej zadať bez písomného súhlasu spol. TUBEX subdodávateľom alebo iným tretím stranám ani v čiastočnom, ani v úplnom rozsahu. V prípade udelenia súhlasu s plnením prostredníctvom subdodávateľa, dodávateľ nad'alej zodpovedá, akoby plnil sám.

Pri nedodržaní dodacieho termínu je spol. TUBEX oprávnená, bez ohľadu na dôvod a dĺžku trvania omeškania, podľa vlastného uváženia (i) buď odstúpiť od zmluvy v celom alebo čiastočnom rozsahu, (ii) alebo trvať na splnení zmluvy.

Spol. TUBEX je v každom prípade oprávnená požadovať od dodávateľa podľa vlastného uváženia (i) buď náhradu škody (skutočnej i ušlého zisku), ktorú utrpela z dôvodu omeškania alebo nezrealizovania dodávky, v plnej výške, (ii) alebo zmluvnú pokutu vo výške 5 % z celkovej hodnoty predmetu dodávky za každý ukončený týždeň omeškania a maximálne vo výške 10 % z celkovej hodnoty predmetu dodávky. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok spol. TUBEX na náhradu škody. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 5 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie dodávateľovi. Prijatie oneskorenej dodávky

alebo poskytnutého plnenia spoločnosťou TUBEX v žiadnom prípade neznamená zrieknutie sa vyššie uvedených sankčných nárokov na . Pri námietkach spol. TUBEX týkajúcich sa dodacích termínov a lehôt alebo rozsahu dodávky je Dodávateľ povinný zabezpečiť okamžité opatrenia a informovať o nich spol. TUBEX v priebehu 12 hodín.

Za prípady vyššej moci sa považujú najmä nasledujúce udalosti, ak k nim dôjde po uzatvorení zmluvy, ale aj pred jej uzatvorením, ak sa ich účinky nedali predvídať, pokiaľ spôsobia obmedzenie alebo omeškanie plnenia zmluvných povinností spol. TUBEX alebo tretieho dodávateľa: vojna; nebezpečenstvo vojny; vzburá; blokáda; zhabanie, embargo; povolanie personálu do vojenskej služby; devízové reštrikcie; zákazy alebo obmedzenia exportu a importu; nedostatok energií; pracovné boje, všeobecný nedostatok personálu, dopravných prostriedkov a surovín; nedostatok vody; požiar; záplavy; búrka; výluky v železničnej doprave; nedodanie, nekorektné alebo oneskorené dodanie surovín a iných pomôcok pre výrobu; prevádzkou podmienené redukcie alebo storná dodávky realizovanej pre TUBEX na strane odberateľa; ako aj iné okolnosti nezapríčené spol. TUBEX. Pri udalostiach vyššej moci je spol. TUBEX na základe svojho uváženia oprávnená buď posunúť plnenie svojich zmluvných povinností, alebo deklarovat' odstúpenie od zmluvy. Dodávateľ nie je na základe tohto zrušenia plnenia zmluvy oprávnený na uplatňovanie nárokov na odškodnenie akéhokoľvek druhu voči spol. TUBEX. Spol. TUBEX bude dodávateľa okamžite informovať o vzniku udalosti vyššej moci a o jej ďalších zámeroch v súvislosti so zmluvou. Pri vzniku udalosti vyššej moci u tretieho dodávateľa sa oznamovacia povinnosť voči dodávateľovi považuje za splnenú na základe postúpenia oznámenia od tretieho dodávateľa. V prípade potreby zabezpečí Dodávateľ na vlastné náklady a riziko riadne uskladnenie tovaru až do jeho prevzatia zo strany spol. TUBEX.

## 7. Zaslanie, balenie, realizácia prác

Za splnenie predmetu dodávky sa považuje výlučne dodanie predmetu dodávky spolu s požadovanými prepravnými, technickými a administratívnymi dokladmi,. K predmetom dodávky s obsahom nebezpečných látok Dodávateľ vždy priloží kartu bezpečnostných údajov. Ak sú dodávky určené na export, Dodávateľ je povinný poskytnúť písomnú deklaráciu o colno-právnom pôvode predmetov

dodávky a zaslať ju spol. TUBEX najneskôr s prvou dodávkou.

S výhradou inak znejúcej písomnej dohody platí pre všetky dodávky podmienka „franko závod“ na mieste prijatia uvedené spol. TUBEX (DDP) vrátane náležitého zabalenia, preclenia, poistenia a iných poplatkov. Dodávateľ znáša všetky riziká až do prijatia predmetu dodávky zo strany spol. TUBEX alebo ňou poverených osôb na akomkoľvek mieste, na ktorom sa má dodávka zrealizovať podľa objednávky/Zmluvy. Dodávky sa na mieste prijatia budú preberať len v bežnej pracovnej dobe.

Všetky dodávky musia byť zabalené spôsobom zodpovedajúcim forme prepravy; musí sa zabezpečiť bezpodmienečné dodržiavanie prípadných baliacich pokynov spol. TUBEX. Drevo obalov musí vyhovovať aktuálnym fyto-sanitárnym požiadavkám EÚ. Spol. TUBEX nevracia skladové obaly, resp. baliaci materiál, ak faktúra a sprievodné dokumenty tovaru Dodávateľa neobsahujú žiadnu príslušnú poznámku. Na žiadosť spol. TUBEX zabezpečí Dodávateľ bezplatný spätný odber obalov a ich ekologickú recykláciu. Špeciálne obaly, ktoré Dodávateľovi poskytne spol. TUBEX, zostávajú vlastníctvom spol. TUBEX; dodávateľ ručí spol. TUBEX za poškodenie alebo stratu špeciálnych obalov.

Osoby, ktoré pri plnení predmetu dodávky vykonávajú práce v areáli spoločnosti TUBEX, sú povinné rešpektovať ustanovenia príslušného prevádzkového poriadku.

## 8. Odovzdanie a prechod rizík

Odovzdanie predmetu dodávky spol. TUBEX prebehne tak, že ho spol. TUBEX prevezme prostredníctvom štatutárneho orgánu alebo osoby, ktorej oprávnenie prevziať predmet dodávky vyplýva z funkčného zaradenia resp. z poverenia, ktoré vychádza z organizačnej štruktúry spol. TUBEX. Ak je predmetom dodávky aj montáž alebo spracovanie predmetu dodávky, dôjde k odovzdaniu predmetu dodávky až po ukončení týchto prác, v každom prípade po vykonaní skúšobného chodu, ak bol dohodnutý alebo je bežný. Riziko poškodenia alebo straty predmetu dodávky prechádza na spol. TUBEX až po jeho prevzatí.

Spol. TUBEX je povinná prevziať predmet dodávky

bez väd. Spol. TUBEX má právo prevziať predmet dodávky aj s vadami, ktoré nebránia riadnemu užívaniu plnenia na účel určený v Zmluve alebo na obvyklý účel. Ak sa spol. TUBEX rozhodne plnenie s takýmito vadami prevziať, uvedie vady predmetu dodávky, ktoré nebránia riadnemu užívaniu plnenia v Protokole o prevzatí. Ak má predmet dodávky v čase odovzdania alebo počas preberacieho konania také vady, ktoré bránia riadnemu užívaniu predmetu dodávky na účel určený v Zmluve alebo na obvyklý účel, spol. TUBEX nie je povinná takéto plnenie prevziať a Dodávateľ je v omeškaní s dodaním predmetu dodávky. Ak sa spol. TUBEX rozhodne predmet dodávky neprevziať, dôvody neprevzatia uvedie v Protokole o prevzatí.

## 9. Ceny

S výhradou inak znejúcej písomnej dohody zmluvných strán ide v prípade všetkých cien o nemenné pevné ceny, ktoré sa nesmú zvyšovať zo žiadneho dôvodu.

## 10. Fakturácia, platba

Faktúra môže mať listinnú alebo elektronickú formu a zasiela sa spol. TUBEX najskôr pri odoslaní predmetu dodávky, a to buď na adresu sídla spol. TUBEX alebo prostredníctvom e-mailu na adresu uvedenú v záväznej objednávke/zmluve.

Každá faktúra bude obsahovať číslo a dátum objednávky/Zmluvy, ako aj všetky náležitosti faktúr podľa osobitného predpisu účinného v čase vystavenia faktúry; zákonom stanovená sadzba DPH sa uvedie osobitne.

Pri neexistencii inak znejúcej dohody sú všetky faktúry Dodávateľa splatné v priebehu 30 dní po prijatí faktúry alebo predmetu dodávky (vždy podľa toho, čo nastane neskôr) so skontom 3 % alebo v priebehu 45 dní po prijatí faktúry alebo predmetu dodávky (vždy podľa toho, čo nastane neskôr) bez zrážok. Zásielky na dobierku prijíma spol. TUBEX len po dohode. Platby sa realizujú v mene euro. Pri dohode o inej mene platí protihodnota v eurách v deň potvrdenia objednávky/uzavretia Zmluvy. Výdavky v súvislosti s prevodmi, dokumentárnymi inkasami alebo dokumentárnymi akreditívami znáša Dodávateľ.

Spol. TUBEX je povinná uhradiť len faktúru riadne vystavenú dodávateľom a riadne doručенú spol. TUBEX. V prípade, ak sú vo faktúre nesprávne a/alebo

neúplne uvedené údaje alebo k faktúre nie sú pripojené všetky dohodnuté podklady/prílohy, spol. TUBEX je oprávnená vrátiť faktúru dodávateľovi na opravu/doplnenie. Dodávateľ je povinný faktúru opraviť alebo vystaviť novú faktúru, pričom počas odstraňovania nesprávnych a/alebo neúplných údajov Dodávateľom sa prerušuje plynutie splatnosti predmetnej faktúry.

## 11. Zodpovednosť za vady, záruka

Predmet dodávky má vady, ak nezodpovedá výsledku, špecifikácii, účelu plnenia dohodnutému v objednávke/Zmluve, a/alebo ak predmet dodávky nemá vlastnosti alebo akosť obvyklé alebo výslovne dohodnuté v objednávke/Zmluve, a/alebo predmet dodávky nie je v súlade s platnými technickými normami alebo právnymi predpismi.

Dodávateľ zodpovedá za vady predmetu dodávky, ktoré má predmet dodávky v čase jeho prevzatia a tiež za vady vzniknuté po prevzatí predmetu dodávky, ak boli spôsobené porušením povinností Dodávateľa. V prípade ak má predmet dodávky vady, spol. TUBEX je oprávnená:

- a) požadovať odstránenie väd dodaním náhradného plnenia za vadný predmet dodávky (to neplatí ak predmet dodávky vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať dodávateľovi), požadovať dodanie chýbajúcej časti (napr. súčiastky alebo náhradného dielu) alebo príslušenstva predmetu dodávky a odstránenia právnych väd, alebo
- b) požadovať bezplatné odstránenie väd opravou predmetu dodávky, ak sú vady odstrániteľné, alebo
- c) požadovať primeranú zľavu z ceny, alebo
- d) odstúpiť od zmluvy.

Ak by oprava alebo odstránenie odstrániteľnej vady predmetu dodávky bola časovo alebo finančne náročná alebo inak neprimeraná s ohľadom na okolnosti a účel plnenia alebo by vyžadovala neprimeranú súčinnosť zo strany spol. TUBEX, je spol. TUBEX oprávnená požadovať bezplatné dodanie náhradného plnenia za vadné plnenie.

Právo voľby medzi nárokmi ustanovenými vyššie patrí spol. TUBEX. Spol. TUBEX je povinná oznámiť voľbu dodávateľovi v Protokole o prevzatí alebo v oznámení o zistení vady.

Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním väd

bez zbytočného odkladu od uplatnenia nároku z väd predmetu dodávky a vadu odstrániť v lehote určenej spol. TUBEX, inak je v omeškaní s odstraňovaním vady. V prípade ak dodávateľ neodstráni vady predmetu dodávky v lehote určenej spol. TUBEX, považuje sa takéto porušenie za podstatné porušenie zmluvy.

V prípade omeškania dodávateľa s odstránením vady predmetu dodávky v určenej lehote, alebo ak je zjavné, že dodávateľ nie je schopný vady predmetu dodávky riadne odstrániť v určenej lehote, je spol. TUBEX oprávnená odstrániť vady sama alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady dodávateľa, pričom o tejto skutočnosti je spol. TUBEX povinná dodávateľa písomne informovať.

Náklady na odstránenie väd plnenia znáša dodávateľ. Spol. TUBEX má právo žiadať od dodávateľa náhradu preukázateľných nákladov, ktoré jej vznikli v súvislosti s uplatnením nárokov z väd predmetu dodávky.

Uplatnením nárokov z väd predmetu dodávky nie je dotknutý nárok spol. TUBEX na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhradu škody alebo iného nároku, ktorý spol. TUBEX vznikol.

Certifikát, vyhlásenie o zhode alebo iný obdobný doklad nezbavuje dodávateľa zodpovednosti za vady predmetu dodávky ani zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným plnením

Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet dodávky bude mať po celú záručnú dobu vlastnosti dohodnuté v objednávke/Zmluve a bude ho možné používať na účel uvedený v objednávke/Zmluve alebo obvyklý účel.

Záručná lehota trvá 24 mesiacov, pri predaji predmetu dodávky zo strany spol. TUBEX tretej strane, či už v spracovanom alebo nezmenenom stave, zodpovedá záručná lehota minimálne záručnej dobe dohodnutej medzi spol. TUBEX a tret'ou stranou.

Záručná doba začína plynúť prevzatím predmetu dodávky spoločnosťou TUBEX. Ak nie je v objednávke/Zmluve uvedené inak a dodávateľ v zmysle objednávky/Zmluvy dodáva plnenie po častiach, záručná doba začína plynúť prevzatím poslednej časti plnenia na základe Protokolu o prevzatí.

Záručná doba na plnenie alebo jeho časti, súčasti a príslušenstva neplynie po dobu (vrátane doby

počas, ktorej sa budú odstraňovať vady), po ktorú spol. TUBEX nemôže plnenie užívať na určený alebo obvyklý účel pre vady, za ktoré zodpovedá dodávateľ.

Dodávateľ pri každom predmete dodávky musí najneskôr v expedičnom avíze uviesť všetkých od dodávateľa nezávislých subdodávateľov, výrobcov a pri dovážaných výrobkoch aj ich importérov, a to vždy v rozsahu názov a sídlo spoločnosti.

Dodávateľ je oboznámený s predmetom podnikania spol. TUBEX. Aj keď spol. TUBEX obrobí alebo spracuje predmet dodávky do formy nového výrobku, musí tento výrobok zodpovedať bezpečnostným požiadavkám, ktoré sú spojené s používaním výrobku, resp. s ktorými sa dá oprávnenne počítať. Dodávateľ zabezpečí okamžité písomné informovanie spol. TUBEX, ak predmet dodávky nebude na základe kogentného právneho predpisu alebo úradného nariadenia schopný poskytnúť bezpečnosť vyžadovanú podľa zákona č. 294/1999 Z.z. o zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom (ZZŠSVV). Ak sa voči dodávateľovi uplatnia súdnou alebo mimosúdnou cestou nároky na náhradu škody (predovšetkým podľa ZZŠSVV), musí o takejto skutočnosti okamžite písomne upovedomiť spol. TUBEX.

Ak sa nároky podľa ZZŠSVV uplatnia voči spol. TUBEX,

- musí dodávateľ pri inej náhrade škody spol. TUBEX okamžite poskytnúť všetky informácie a podklady, ktoré budú nevyhnutné a účelné na preukázanie vylúčenia zodpovednosti vo vzťahu k poškodenému;
- ručí dodávateľ za regresné nároky spol. TUBEX, aj keď vystupuje iba ako importér alebo predajca výrobku;
- zahŕňajú regresné nároky spol. TUBEX voči dodávateľovi aj všetky náklady na trovy konania, ako aj iné náklady, ktoré sú spojené so škodovou udalosťou;
- nezávisia nároky na náhradu škody a regresné nároky spol. TUBEX voči dodávateľovi od reklamovania vady. Dodávateľ je povinný uzatvoriť poistenie všetkých nárokov spol. TUBEX a tretích strán vyplývajúcich zo zodpovednosti za vadný výrobok vo výške dohodnutej pri uzatváraní zmluvy, resp. v inej primeranej výške, a na požiadanie preukázať spol. TUBEX túto skutočnosť.

## **12. Výrobná dokumentácia, formy, nástroje, prípravky**

Vzory, modely, výkresy, štočky a iné pomôcky, ako aj formy, nástroje a prípravky vyhotovené na náklady spoločnosti TUBEX a poskytnuté dodávateľovi zostávajú materiálным a duševným vlastníctvom spol. TUBEX a musia sa ako také označiť. Bez povolenia spol. TUBEX sa výkresy nesmú ani rozmnožovať, ani využívať iným spôsobom. Takéto pomôcky a prípravky sa smú používať výlučne na realizáciu objednávok zadaných spol. TUBEX a nesmú sa sprístupňovať ani nijako poskytovať predovšetkým externým tretím stranám.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, porušenie vyššie uvedenej povinnosti dodávateľom zakladá nárok spol. TUBEX na zmluvnú pokutu vo výške 1.000€ za každé jedno porušenie povinnosti. Tým nie je dotknutý nárok spol. TUBEX na náhradu škody. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 5 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie dodávateľovi. Vyššie uvedené pomôcky a prípravky poistí dodávateľ na hodnotu ich reprodukčnej obstarávacej ceny a po vyexpedovaní objednávky do spol. TUBEX ich bezplatne vráti v riadnom stave pri zohľadnení bežného opotrebenia. Zádržné práva dodávateľa v tejto súvislosti sú vylúčené.

## **13. Ukončenie zmluvy**

Zmluvu je možné ukončiť pred dohodnutou dobou trvania alebo pred dodaním predmetu dodávky iba na základe: písomnej dohody zmluvných strán, a/alebo odstúpenie od zmluvy.

Dohoda o zániku zmluvy musí mať písomnú formu, inak je neplatná. Jej súčasťou musí byť finančné vyrovnanie vzájomných záväzkov Zmluvných strán.

Ktorákoľvek zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy na základe písomného oznámenia o odstúpení zaslaného druhej Zmluvnej strane s účinkami ku dňu doručenia bez poskytnutia primeranej dodatočnej lehoty na plnenie v prípade, ak druhá Zmluvná strana:

- nesplní riadne a včas akúkoľvek zo svojich povinností uvedených v objednávke/ Zmluve alebo v týchto VPN, alebo pokiaľ ešte pred uplynutím týchto lehôt je zrejmé, že zmluvná strana do uplynutia stanovených lehôt niektorú zo svojich povinností nestihne riadne a včas zaistiť, pokiaľ nesplnenie povinností tejto zmluvnej strany nebolo spôsobené

konaním druhej zmluvnej strany. Porušenie akejkoľvek povinnosti dodávateľa uvedenej v objednávke/ Zmluve alebo v týchto VPN sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, pokiaľ nie je v objednávke/ Zmluve dohodnuté inak.

- poruší zmluvné alebo zákonné povinnosti nepodstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu oprávnenej zmluvnej strany nevykoná porušujúca zmluvná strana nápravu v lehote stanovenej v tomto písomnom upozornení, alebo ak zmluvná strana opakovane poruší zákonné alebo zmluvné povinnosti.

Spol. TUBEX je oprávnený odstúpiť od zmluvy tiež v prípade, ak Dodávateľ, jeho zamestnanci alebo jeho subdodávateľia porušili platné právne predpisy a/ alebo vnútorné predpisy spol. TUBEX upravujúce bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, požiaru bezpečnosť, jadrovú bezpečnosť a ochranu životného prostredia.

Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo Zmluvy, okrem tých, ktoré sú uvedené v § 351 ods.1 Obchodného zákonníka a tých ustanovení Zmluvy alebo VPN, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

## 14. Povinnosť mlčanlivosti

Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, informáciách a dokumentoch spol. TUBEX, o ktorých sa dozvedel, ktoré mu boli odovzdané alebo sprístupnené v súvislosti s plnením predmetu dodávky. Dodávateľ sa zaväzuje nakladať s takýmito údajmi a materiálmi ako s informáciami dôverného charakteru a predmetom obchodného tajomstva.

Dodávateľ nesmie poskytnúť tretím osobám tieto dôverné informácie, ani žiadne iné informácie, ktoré sa od spol. TUBEX v súvislosti s plnením dozvedel, bez predchádzajúceho písomného súhlasu spol. TUBEX. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť bezpečnosť dôverných informácií a obchodného tajomstva trvá počas celej doby platnosti zmluvy a povinnosť zachovávať mlčanlivosť aj po ukončení platnosti zmluvy.

Dodávateľ sa zaväzuje, že ak v súvislosti s plnením zmluvy príde do styku s utajovanými skutočnosťami, bude vo vzťahu k týmto skutočnostiam zachovávať mlčanlivosť, a to aj po zániku zmluvy.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností dodávateľom zakladá nárok spol. TUBEX na zmluvnú pokutu vo výške 1.000€ za každé jedno porušenie povinnosti. Tým nie je dotknutý nárok spol. TUBEX na náhradu škody. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 5 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie dodávateľovi.

## 15. Referencie, ochrana údajov, povinné dodržiavanie predpisov

Uvádzanie spol. TUBEX dodávateľom na reklamné účely je podmienené predchádzajúcim písomným súhlasom spol. TUBEX. Prijatím objednávky deklaruje dodávateľ voči spol. TUBEX svoj súhlas s elektronickým spracovaním osobných údajov prichádzajúcich do úvahy v súvislosti s obchodným vzťahom.

Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať príslušné zákonné úpravy regulujúce vzťah so zamestnancami, ochranu životného prostredia a bezpečnosť práce a že sa pri svojej činnosti bude snažiť o znižovanie vplyvov na človeka a životné prostredie. Na to dodávateľ zriadi a v rámci svojich možností bude rozvíjať systém environmentálneho manažerstva podľa ISO 14001. Dodávateľ bude ďalej rešpektovať princípy iniciatívy OSN Global Compact Initiative. Ide predovšetkým o ochranu medzinárodných ľudských práv, právo na kolektívne vyjednávanie, eliminovanie nútenej a detskej práce, odstránenie diskriminácie pri prijímaní do zamestnania a pri zamestnávaní, zodpovednosť za životné prostredie a potieranie korupcie. Ďalšie informácie o iniciatíve OSN Global Compact Initiative sú dostupné na stránke [www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org).

### Dodávateľ sa predovšetkým zaväzuje:

- že v rámci obchodného vzťahu so spol. TUBEX nebude v obchodných vzťahoch alebo pri komunikácii so zástupcami úradných orgánov ponúkať alebo poskytovať žiadne benefity a nebude takéto benefity požadovať alebo akceptovať, ak budú v rozpore s platnou antikorupčnou legislatívou;
- že v rámci obchodného vzťahu so spol. TUBEX nebude s inými spoločnosťami uzatvárať dohody alebo dohovory o konaní vo vzájomnej súčinnosti,



ktoré by podľa platnej kartelovej legislatívy viedli k blokovaniu, obmedzovaniu alebo poškodzovaniu konkurentov;

- že bude dodržiavať platné právne predpisy o úprave všeobecnej minimálnej mzdy a že v rovnakom rozsahu zaviazá k dodržiavaniu tejto povinnosti aj svojich schválených subdodávateľov.

- že bude dodržiavať platné právne predpisy regulujúce vzťah so zamestnancami, ochranu životného prostredia a bezpečnosť práce a že sa bude snažiť o eliminovanie negatívnych vplyvov svojej činnosti na človeka a životné prostredie.

Dodávateľ na požiadanie preukáže dodržanie vyššie uvedených bodov. Pri porušení vyššie uvedených bodov je dodávateľ povinný znášať akékoľvek nároky tretích strán a zaväzuje sa v tejto súvislosti spol. TUBEX uhradiť príp. uloženú peňažnú pokutu;

Ak by sa dodávateľ opakovane a/alebo napriek príslušnému upozorneniu správal v rozpore so zákonom a ak by nepreukázal, že v maximálne možnej miere napravil porušenie zákona a prijal primerané opatrenia na eliminovanie porušení zákonov v budúcnosti, spol. TUBEX si vyhradzuje právo na odstúpenie od existujúcich zmlúv.

## **16. Miesto plnenia, aplikované právo, príslušný súd**

Miestom plnenia pre všetky dodávky a služby je sídlo spol. TUBEX, kde sa musia plniť všetky súčasné aj budúce nároky spol. TUBEX vyplývajúce zo zmlúv s dodávateľom.

Tieto VPN, Zmluva a vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy alebo so Zmluvou súvisiace sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Vzťahy neupravené v týchto VPN alebo v Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo obsah ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.

Spol. TUBEX má výhradné právo jednostranne zmeniť VPN. Spol. TUBEX je povinná oznámiť zmenu VPN dodávateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmeny VPN. Zmenené VPN sa aplikujú na záväzkový vzťah zmluvných strán odo dňa nadobudnutia ich účinnosti. Zmenené VPN nemajú vplyv na právne nároky, ktoré vznikli medzi zmluvnými stranami pred účinnosťou zmeny.

Všetky spory vyplývajúce z VPN alebo zo Zmluvy alebo v súvislosti s nimi budú riešené predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch. Tieto rokovania musia byť vedené v dobrej viere a s cieľom zachovania účelu sledovaného týmito VPN. V prípade, ak túto dohodu nebude možné dosiahnuť, je každá zo Zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky so svojím nárokom alebo žiadosťou.

## **Všeobecné podmienky nákupu**

### **TUBEX SLOVAKIA s.r.o.**

Partizánska 87 966 81 Žarnovica  
SLOVAKIA

1. december, 2019

# **General Purchase Conditions of TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.**



## 1. The scope of application

These General Purchasing Terms and Conditions ("GPTC") constitute an integral part of any legal acts between a Supplier and TUBEX SLOVAKIA, s.r.o., Partizánska 87, Žarnovica, as a Buyer ("TUBEX"), the subject matter of which is the sale and delivery of goods or the provision of services and/or other performance for TUBEX. The GPTC constitute an integral part of a Contract concluded between TUBEX and the Supplier. In the event of a conflict or discrepancy between the provisions of the Contract and the GPTC, the derogating provision included in the Contract takes precedence.

The Supplier's contractual terms and conditions derogating from the GPTC are applied only in the case and in the scope of their express written recognition on the part of TUBEX in a specific case and only for the transaction in relation to which TUBEX shall recognise these contractual terms and conditions of the Supplier. The confirmation of offers or other written documents of the Supplier by TUBEX is in no case considered the recognition of different contractual terms and conditions or the modification thereof. As soon as the GPTC become a basis of a legal act realised with the supplier, they shall also be applied, with the exclusion of different terms and conditions of the Supplier, to any future deliveries and performance of the Supplier for TUBEX, unless TUBEX establishes other general business terms and conditions, or unless the contracting parties expressly agree on something else.

## 2. Written form, offers and conclusion of contract

Demands of TUBEX are always non-binding and the Supplier's offers become binding for the Supplier on the basis of a written purchase order on the part of TUBEX. As for the binding purchase orders delivered by TUBEX, quotation is valid for 30 calendar days of the day on which the quotation was prepared. Specific changes compared to the quotation must be expressly included in the binding purchase order.

The purchase order is binding if it is confirmed by TUBEX and delivered to the Supplier - at this moment a contractual relationship (a contract) is established between the contracting parties.

Purchase orders of TUBEX without a prior offer of the Supplier must be confirmed or rejected by the Supplier within 10 days, otherwise they are deemed confirmed. During this period, TUBEX is entitled to cancel the purchase order any time without giving any reason. Purchase orders or contracts for both contracting parties are signed by a statutory body or a person whose authorisation to confirm/sign the purchase order/the contract arises from his function or authorisation, which is based on the contracting party's organisational structure.

For the purposes of the delivery of binding purchase orders/quotations and the confirmation of binding purchase orders, the contracting parties shall use delivery by means of e-mail to the address stated in the binding order/the contract, or subsequent postal delivery. A change in e-mail address of one contracting party is effective in relation to the other contracting party on the day following the day of the delivery of a written notice about such change.

TUBEX is entitled to withdraw from the contract in whole or in part without giving the Supplier any claims based on this, when primarily (i) one of its suppliers withdraws from the purchase order which it sent to TUBEX or if it restricts the volume of the purchase order due to a change in the model or other technical design changes for which neither TUBEX nor the Supplier is responsible, or when (ii) the Supplier does not persistently meet the agreed qualitative indicators, or when (iii) the assets of the Supplier or of one of its subcontractors becomes the subject of bankruptcy proceedings.

If the purchase orders of TUBEX or other written correspondence with the Supplier includes commercial clauses, the provisions of INCOTERMS 2010, as amended, apply to the interpretation of them, with the exception a written agreement with a different wording.

## 3. The scope of delivery

In terms of the scope of performance, an individual contract concluded between TUBEX and the Supplier is preferably decisive. In addition, the scope of performance always includes, without the Supplier's special claim to remuneration,

- the provision of a manual, plans and documentation to the extent required by TUBEX;
- the provision of material certificates and

declarations of conformity;

- the delivery of test specimens of the material and samples of the subject of delivery;
- the delivery to the plant of TUBEX or to other destination including unloading; and also
- the packaging of the subject of delivery in a manner suitable for transport.

#### 4. Quality

The Supplier is obligated to deliver/manufacture the subject of delivery so that it is undoubtedly appropriate for the intended, agreed purpose of use or for the purpose of use that corresponds with the substance of commercial transaction.

##### **The Supplier is obligated to:**

deliver the subject of delivery in compliance with the terms and conditions stated in the Contract. The scope of specific duties, which the Supplier is obligated to fulfil within the subject of delivery, shall be stated in the Contract.

meet qualification and professional requirements, obtain prescribed permits and tests and meet any other requirements stipulated by relevant legislation for the proper provision of the subject of delivery  
comply with safety-technical regulations of TUBEX, or other internal regulations provided to the Supplier by TUBEX;

TUBEX reserves the right to require that documentation shall include a test report of an independent authority about the prescribed implementation of the subject of delivery; testing laboratory is selected by TUBEX. In order to fulfil this duty, the Supplier is obligated to put the subject of delivery to the test or technical inspection before it is handed over, in order to ascertain whether the subject of delivery meets the requirements stipulated in the Contract. The Supplier shall submit to TUBEX a report on the result of the tests before the subject of delivery is handed over. TUBEX is entitled to participate in the tests. The Supplier is obligated to inform TUBEX about the place and date of the tests within seven (7) working days before the planned date of the tests. The costs of the tests are agreed in the price. The costs of repeated tests are borne by the Supplier. If the tests are not performed at an agreed date for the reasons on the part of the Supplier, or if the test result is negative, the Supplier is obligated to reimburse TUBEX for any costs incurred by TUBEX in

this connection.

The Supplier shall conclude with TUBEX, if TUBEX deems it necessary, a special agreement on quality assurance.

If first samples or samples of rejects have been agreed upon, the Supplier may launch mass production only on the basis of an express written consent of TUBEX.

#### 5. Execution of purchase orders/Contracts

Any documents related to the purchase order/the Contract must include the purchase order number/the Contract number of TUBEX; without the number, notices, in the case of doubts, are considered undelivered and invoice cannot be paid.

As for works performed for TUBEX or third parties, which the Supplier shall perform in the premises of TUBEX, the Supplier must bind its employees or other authorised persons to comply with legal and operational health and safety regulations and fire protection regulations, recognised safety-technical rules and rules of occupational medicine, and also general and special operational requirements of TUBEX. Related written instructions available in TUBEX shall be provided to the Supplier on request.

TUBEX is not liable for personal injuries or material damages suffered by the Supplier or its employees or other authorised persons during their activity in the premises of TUBEX, with the exception when the injuries/damages are caused intentionally or due to gross negligence of TUBEX or its employees or authorised persons.

Before the works begin, it is necessary to contact the safety officer of TUBEX. If TUBEX takes into safekeeping foreign assets located in the premises of TUBEX in connection with the execution of the purchase orders/the Contracts on the part of the Supplier, TUBEX shall be liable for loss or damage only if the injuries/damages are caused intentionally or due to gross negligence of TUBEX. If, during the execution of its performance, the Supplier asks TUBEX for assistance (during unloading, helpers, provision of tools, energy, etc.), the Supplier shall pay to TUBEX an adequate compensation.

## **6. Delivery, delay, force majeure**

Agreed dates, deadlines and scope of delivery, and also possible division into partial deliveries, are binding for the Supplier. This applies not only to the delivery/manufacturing of the subject of delivery, but also to the delivery of related technical documentation and administrative and shipment documents.

TUBEX is entitled to make reasonable changes in the purchase order that relate to construction, execution and delivery date, while the effects of such changes must be adjusted accordingly on the basis of a mutual agreement.

Agreed delivery dates begin to run on the day of delivery of a binding purchase order/conclusion of the Contract or on the agreed date stated in confirmed Purchase Order/Contract. In terms of meeting the delivery date, the delivery of the subject of delivery to the place of delivery stated in confirmed Purchase Order/Contract is decisive. With the exception of a written agreement with a different wording, no partial deliveries are permissible. TUBEX is not obligated to accept extra deliveries. TUBEX is entitled to send back or to store deliveries delivered before the agreed date at the Supplier's expense and risk.

Without a written consent of TUBEX, the Supplier must not place the placed order to subcontractors or other third parties in whole or in part. If the consent to the performance by means of a subcontractor is granted, the Supplier continues to be liable as a performer.

If the delivery date is not met, TUBEX is entitled, regardless of the reason for or the duration of delay, at its discretion, (i) either to withdraw from the contract in whole or in part, (ii) or to insist on the completion of the contract.

TUBEX In any case, at its discretion, TUBEX is entitled to require from the Supplier (i) either a compensation for damage (the actual damage and also lost profit) which it suffered due to delay or due to failure to execute the delivery, in full, (ii) or a contractual fine in the amount of 5% of the total value of the subject of delivery for each ended week of delay, and maximally in the amount of 10% of the total value of the subject of delivery. The application of the contractual fine is without prejudice to TUBEX's claim for damage. The contractual fine is due within 5 days of the day on which a call for payment was delivered to the Supplier. The acceptance of a late delivery or performance by

TUBEX does not mean, in any case, the waiver of the above-mentioned penalties. As for TUBEX's objections related to delivery dates or the scope of delivery, the Supplier is obligated to take immediate measures and to inform TUBEX about them within 12 hours.

Cases of force majeure primarily include the following events, if they occur after conclusion of the contract, but also before conclusion, if their effect can't have been foreseen, if they cause restriction or delay of the fulfilment of contractual duties of TUBEX or a third supplier: war; a danger of war; revolt; blockade; confiscation, embargo; calling up the staff for military service; foreign exchange restrictions; prohibitions or restrictions of export and import; energy shortages; labour fights, general shortage of staff, means of transport and raw materials; water scarcity; fire; floods; storm; railway transport interruptions; failure to deliver, incorrect or late delivery of raw materials and other production aids; operation-related reductions or a cancelled delivery intended for TUBEX by the Supplier; as well as other circumstances not caused by TUBEX. As for the cases of force majeure, TUBEX, at its discretion, is entitled either to postpone the fulfilment of its contractual duties, or to declare withdrawal from the contract. The cancellation of the performance of the contract does not entitle the Supplier to claim any compensation of any kind toward TUBEX. TUBEX shall immediately inform the Supplier about any event of force majeure and about its further intentions related to the contract. If an event of force majeure relates to a third supplier, notification obligation toward the Supplier is deemed fulfilled on the basis of forwarding the notice of such third supplier. If necessary, the Supplier shall provide for the proper storage of goods at its expense and risk until the goods are taken over by TUBEX.

## **7. Shipping, packaging, execution of works**

Only the delivery of the subject of delivery together with requested transport, technical and administrative documents is considered the fulfilment of the subject of delivery. The Supplier shall always attach a safety data sheet to the subjects of delivery containing dangerous substances. If deliveries are intended for export, the Supplier is obligated to provide a written declaration on customs-legal origin of the subjects of delivery and to send it to TUBEX together with the first delivery.

With the exception of a written agreement with a

different wording, “ex-works” condition to the point of reception applies to all deliveries stated by TUBEX (DDP) including proper packaging, clearance, insurance and other fees. The Supplier bears all risks until the subject of delivery is received by TUBEX or persons authorised by it in any place in which the delivery is to be executed according to the purchase order/the Contract. Deliveries in the place of reception shall be taken over only during normal working hours.

All deliveries must be packaged in a manner that corresponds to the form of transport; unconditional compliance with possible packaging instructions of TUBEX must be ensured. Wood packaging must meet the current EU phytosanitary requirements. TUBEX does not return storage packagings or packaging material if the Supplier’s invoice and accompanying documents do not contain a relevant note. At TUBEX’s request, the Supplier shall provide for the free collection of packaging and the green recycling thereof. Special packaging, which the Supplier provides to TUBEX, remains the property of TUBEX; in relation to TUBEX, the Supplier guarantees the damage or loss of special packaging.

Persons, who perform works in the premises of TUBEX in relation to the subject of delivery, are obligated to respect the provisions of the relevant operational order.

## **8. Handover and risk transfer**

Delivery shall be handed over to TUBEX so that TUBEX shall take it over by means of a statutory body or a person whose authorisation to take over the subject of delivery arises from his function or authorisation, which is based on the organisational structure of TUBEX. If the subject of delivery also includes the assembly or processing of the subject of delivery, the subject of delivery shall be handed over after the works have been finished, in any case after test run, if agreed or usual. The risk of damage to or loss of the subject of delivery is transferred to TUBEX after it has been taken over.

TUBEX is obligated to take the subject of delivery free of defects. TUBEX is entitled to take the subject of delivery even with defects that do not hinder the proper use of performance for the purpose defined in the Contract or for usual purpose. If TUBEX decides to take the performance with such defects, it shall indicate the defects of the subject of delivery that do

not hinder the proper use of the performance in an Acceptance Protocol. If, during the time of handover or during acceptance procedure, the subject of delivery has defects that hinder the proper use of the subject of delivery for the purpose defined in the Contract or for usual purpose, TUBEX is not obligated to take such performance over and the Supplier is in delay with the delivery of the subject of delivery. If TUBEX decides not to take the subject of delivery over, it shall indicate the reasons in the Acceptance Protocol.

## **9. Prices**

With the exception of a written agreement of the contracting parties with a different wording, all prices are considered constant fixed prices which cannot be increased for any reason.

## **10. Billing, payment**

Invoice may be in a paper form or in an electronic form and is sent to TUBEX not later than on the shipment of the subject of delivery, either to the registered office address of TUBEX or by e-mail to the address stated in the binding purchase order/the contract.

Each invoice shall include a number and a date of the purchase order/the Contract, as well as any invoice requirements under a special legal regulation effective at the time of the issuance of the invoice; statutory VAT rate shall be stated separately.

If there is no agreement with a different wording, all invoices of the Supplier are due within 30 days after the receipt of the invoice or the subject of delivery (always according to what shall happen later) with a 3% discount or within 45 days after the receipt of the invoice or the subject of delivery (always according to what shall happen later) without discounts. TUBEX accepts cash on delivery only after agreement. Payments are made in euros. If there is an agreement on other currency, the countervalue in euros on the day of confirmation of the purchase order/the Contract applies. Expenses related to transfers, documentary collections or documentary letters of credit are borne by the Supplier.

TUBEX is obligated to pay only the invoice properly issued by the Supplier and properly delivered to TUBEX. If the invoice includes incorrect and/or

incomplete information or if not all agreed documents/appendices are attached to the invoice, TUBEX is entitled to return the invoice to the Supplier for correction/supplementation. The Supplier is obligated to correct the invoice or to issue a new one and maturity period of the invoice is interrupted for the period during which the Supplier corrects the incorrect and/or the incomplete information.

## **11. Liability for defects, warranty**

The subject of delivery has defects if it does not correspond to the result, specification, purpose of performance agreed in the purchase order/the Contract and/or if the subject of delivery does not have properties or quality usual or expressly agreed in the purchase order/the Contract and/or the subject of delivery is not in compliance with applicable technical standards or legal regulations.

The Suppliers is liable for defects of the subject of delivery which the subject of delivery has at the time of takeover and also for defects arising after the subject of delivery was taken over, if they were caused by the breach of the Supplier's duties.

### **If the subject of delivery has defects, TUBEX is entitled to:**

- a) require the elimination of defects by the delivery of replacement performance for the defective subject of delivery (this does not apply if the subject of delivery, with regard to its nature, cannot be returned or handed over to the Supplier), require the delivery of a missing part (e.g. a component or a spare part) or accessories of the subject of delivery and the elimination of legal defects, or
- b) require free elimination of defects in the form of repair of the subject of delivery, if such defects may be remedied, or
- c) require an adequate price discount, or
- d) withdraw from the contract.

If the repair or elimination of a removable defect of the subject of delivery was time and money consuming or otherwise inadequate with regard to circumstances and purpose of performance or if it required inadequate collaboration on the part of TUBEX, TUBEX is entitled to require free delivery of replacement performance for the defective one.

TUBEX has the freedom to choose between the above-

mentioned claims. TUBEX is obligated to inform the Supplier about its choice in an Acceptance Protocol or in a notice of defect.

The Supplier is obligated to start with the elimination of defects without undue delay from the moment of claims related to defects of the subject of delivery were submitted and to eliminate the defect within a period determined by TUBEX, otherwise the Supplier is in delay with the elimination of defect. If the Supplier does not eliminate defects of the subject of delivery within the period determined by TUBEX, such breach is considered a substantial breach of the contract.

If the Supplier is in delay with the elimination of defect of the subject of delivery within the period determined, or it is obvious that the Supplier is not able to properly eliminate defects of the subject of delivery within the period determined, TUBEX is entitled to eliminate such defects itself or by means of a third party at the Supplier's expense, and TUBEX is obligated to inform the Supplier about this fact in writing.

The Supplier covers the costs of the elimination of defects from performance. TUBEX is entitled to require from the Supplier the reimbursement of demonstrable costs that it incurred in connection with claims related to defects of the subject of delivery.

Staking claims related to defects of the subject of delivery is without prejudice to TUBEX's claim to the payment of a contractual fine, a damage compensation or other claim incurred by TUBEX.

A certificate, a declaration of conformity or other similar document does not relieve the Supplier of liability for defects of the subject of delivery or liability for damage caused by defective performance.

The Supplier is obligated to ensure that the subject of delivery shall have the properties agreed in the purchase order/the Contract for the whole warranty period and it will be possible to use it for the purpose stated in the purchase order/the contract or for a usual purpose.

There is a 24-month warranty period. In the case of the sale of the subject of delivery by TUBEX to a third party, either in processed or unchanged condition, the warranty period corresponds to the minimum warranty period agreed between TUBEX and such third party. The warranty period begins to run at the moment of the

takeover of the subject of delivery by TUBEX. Unless stated otherwise in the purchase order/the Contract and it the Supplier delivers the performance in parts, the warranty period begins to run at the moment of the takeover of the last part of the performance according to the Acceptance Protocol.

The warranty period in relation to the performance or a part, a component and accessories of it does not run for the period (including the period during which defects shall be eliminated) during which TUBEX cannot use the performance for the determined or usual purpose due to defects which the Supplier is liable for.

In relation to each subject of delivery, the Supplier must state, in its shipment advice at the latest, all independent subcontractors and manufacturers that are dependent on the Supplier, and in the case of imported products the Supplier must also state importers, within the scope of their names and registered offices.

The Supplier has acquainted itself with the line of business of TUBEX. Even if TUBEX modifies or processes the subject of delivery into the form of a new product, then such product must meet safety requirements related to the use of the product, or which can legitimately be taken into account. The Supplier shall immediately inform TUBEX in writing, if the subject of delivery, under a mandatory legal regulation or an official regulation, is not able to provide safety required under Act No. 294/1999 Coll., on Liability for Damage Caused by Defective Product (LFDCBDP). If claims for damages (especially under the LFDCBDP) are made against the Supplier through judicial or extrajudicial channels, the Supplier is obligated to immediately inform TUBEX about this fact in writing.

If claims are made under the LFDCBDP against TUBEX,

- the Supplier, in relation to other claim for damage, must immediately provide TUBEX with any information and documents that shall be necessary and effective to prove the exclusion of liability in relation to the injured party;
- the Supplier guarantees claims for recourse of TUBEX, even if the Supplier acts as an importer or a seller of the product;
- include claims for recourse of TUBEX toward the Supplier as well as all the costs of proceedings, and also other costs associated with harmful event;

- claims for damage and claims for recourse of TUBEX toward the Supplier do not depend on defect claims. The Supplier is obligated to take out insurance in relation to any claims of TUBEX and third parties arising from liability for defective product in the amount agreed during the conclusion of the contract, or in other adequate amount, and to prove this fact to TUBEX on request.

## **12. Production documentation, forms, tools, preparations**

Specimens, models, drawings, blocks and other aids, as well as forms, tools and preparations made at TUBEX's expense and provided to the Supplier remain the material and intellectual property of TUBEX and they must be marked as such. Without TUBEX's permit, drawings must not be reproduced or used in any other way. Such aids and preparations may be used only for the processing of purchase orders submitted to TUBEX and they must not be made available or provided especially to external third parties.

Unless the contracting parties agree otherwise, the breach of the above-mentioned duty by the Supplier establishes TUBEX's claim to a contractual fine in the amount of €1,000.00 for each breach of the duty. This is without prejudice to TUBEX's claim for damage. The contractual fine is due within 5 days of the day on which a call for payment was delivered to the Supplier. The Supplier shall insure the above-mentioned aids and preparations for the value of their replacement cost and after the purchase order is shipped to TUBEX they shall be returned free of charge in proper condition taking into account normal wear and tear. The Supplier's liens in this connection are excluded.

## **13. Termination of the contract**

**The contract can be terminated before the agreed duration or before the delivery of the subject of delivery only on the basis of:** a written agreement of the contracting parties and/or withdrawal from the contract.

The agreement on termination of the contract must be in writing, otherwise it is null and void. It must include a financial settlement of mutual obligations of the Contracting Parties.



Either Contracting Party is entitled to withdraw from the contract on the basis of a written notice of withdrawal delivered to the other Contracting Party with effects as of the delivery date without providing an adequate additional period for performance, if the other Contracting Party:

- does not fulfil any of its duties stated in the purchase order/the Contract or in the GPTC in a proper and timely manner, or if, before such periods expire, it is obvious that the Contracting Party shall not be able to fulfil some of its duties in a proper and timely manner until the expiry of the periods laid down, unless the failure to meet the duties of such Contracting Party was caused by the action of the other Contracting Party. The breach of any duty of the Supplier stated in the purchase order/the Contract or in the GPTC is considered a substantial breach of the Contract, unless stated otherwise in the purchase order/the Contract.
- breaches contractual or legal duties in an insignificant manner and the infringing Contracting Party, despite the written warning of the eligible Contracting Party, does not take remedial action within the deadline stipulated in the written warning, or if the Contracting Party repeatedly breaches legal or contractual duties.

TUBEX is also entitled to withdraw from the contract if the Supplier, its employees or its subcontractors breached applicable legal regulations and/or internal regulations of TUBEX related to the safety and health protection at work, fire safety, nuclear safety and environmental protection.

Withdrawal from the contract enters into effect on the day of delivery of the written notice of withdrawal from the Contract to the other Contracting Party. Withdrawal from the Contract terminates all the rights and duties of the Contracting Parties arising from the Contract, except the those stated in § 351(1) of the Commercial Code and except the provisions of the Contract or the GPTC which, according to the will of the Contracting Parties or with regard to their nature, should survive the Contract.

#### **14. Obligation of confidentiality**

The Supplier is obligated to treat in confidence any data, information and documents of TUBEX of which it

has learned, which have been given or made available to it in connection with the fulfilment of the subject of delivery. The Supplier undertakes to handle such data and materials as if they were confidential information and trade secret.

The Supplier must not disclose such confidential information to third parties, as well as any other information of which it has learned from TUBEX in connection with the performance, without prior written consent of TUBEX.

The duty to maintain confidentiality and to ensure the safety of confidential information and trade secret lasts during the whole period of validity of the contract and the duty to maintain confidentiality survives the termination of the contract.

The Supplier undertakes to maintain confidentiality in relation to such facts, if it comes across classified information, even after the contract is terminated.

Unless the contracting parties agree otherwise, the breach of any of the above-mentioned duty by the Supplier establishes TUBEX's claim to a contractual fine in the amount of €1,000.00 for each breach of the duty. This is without prejudice to TUBEX's claim for damage. The contractual fine is due within 5 days of the day on which a call for payment was delivered to the Supplier.

#### **15. References, data protection, mandatory compliance with regulations**

The Supplier can mention the name TUBEX for advertising purposes only on the basis of prior written consent of TUBEX. By accepting a purchase order, the Supplier declares toward TUBEX its consent to the electronic processing of personal data in connection with business relationship.

The Supplier undertakes to comply with relevant legislation regulating relationships with employees, environmental protection and safety at work and, as far as its activity is concerned, it undertakes to try to reduce impacts on people and the environment. For this purpose, the Supplier shall establish and, within its possibilities, shall develop an environmental management system according to ISO 14001. Further, the Supplier shall respect the principles of UN Global Compact Initiative. This primarily applies

to the protection of international human rights, the right to bargain collectively, the elimination of forced and child labour, the elimination of discrimination in recruitment and employment, environmental liability and fighting corruption. Further information on the UN Global Compact Initiative is available at [www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org).

**The Supplier primarily undertakes:**

- within business relationship with TUBEX not to offer or provide any benefits within business relationships or within communication with representatives of official bodies, and not to request or accept such benefits if they are contrary to applicable anti-corruption legislation;
- within business relationship with TUBEX not to conclude with other companies' agreements or arrangements on mutual action, which, under cartel legislation, would lead to blocking, restricting or harming competitors;
- to comply with applicable legislation on the adjustment of the general minimum wage and to bind its approved subcontractors to comply with this duty to the same extent.
- to comply with relevant legislation regulating relationships with employees, environmental protection and safety at work and to try to reduce negative impacts of its activity on people and the environment.

The Supplier shall prove compliance with the above-mentioned points on request. In case the above-mentioned points are breached, the Supplier is obligated to bear any claims of third parties and in this connection, it undertakes to pay to TUBEX a possible financial fine.

If the Supplier repeatedly acted contrary to the law and/or if it acted contrary to the law despite the relevant warning, and if it did not prove that it had remedied the breach of the law to the maximum extent possible and that it had adopted measures to eliminate the breaches of the law in the future, TUBEX reserves the right to withdraw from the existing contracts.

**16. Place of performance, applicable law, competent court**

Place of performance for all deliveries and services is the registered office of TUBEX, where all the present and future claims of TUBEX arising from contracts with

suppliers must be performed.

The GPTC, the Contract and relationships arising from or related to the Contract are governed by the legislation of the Slovak Republic.

Relationships not governed by the GPTC or the Contract are governed by the relevant provisions of the Commercial Code and other generally binding legal regulations of the Slovak Republic.

Without prejudice to any provision of the Contract, the Contracting Parties have agreed that the use of any provision of any legal regulation of the Slovak Republic, which is not mandatory, is expressly excluded from the scope within which the use of it could change (in full or in part) the meaning or content of any provision of the Contract.

TUBEX has an exclusive right to unilaterally change the GPTC. TUBEX is obligated to announce a change in the GPTC to the Supplier immediately after the change in the GPTC enters into effect. The changed GPTC shall be applied to the contractual relationship of the Contracting Parties from the date of entry into effect. The changed GPTC do not affect the legal acts that had arisen between the Contracting Parties before the change entered into effect.

All disputes arising from or in connection with the GPTC or the Contract shall primarily be settled in the form of an agreement and mutual negotiations in order to achieve an agreement about possible disputes. Such negotiations must be conducted in good faith in order to maintain the purpose pursued by the GPTC. If such agreement cannot be achieved, each Contracting Party is entitled to apply to the competent court of the Slovak Republic with its claim or legal action.

***Important note:** the General Purchase Conditions of TUBEX Slovakia s.r.o. have been written in Slovakian and translated into English. Only the Slovakian version shall be deemed to have been concluded between the parties. In case of differences between the two versions, only the German version shall be exclusively valid and legally binding.*

## **General Purchase Conditions**

**TUBEX SLOVAKIA s.r.o.**

Partizánska 87 966 81 Žarnovica  
SLOVAKIA

December 1st, 2019



**TUBEX Aluminium Tubes**

Am Industriepark 8  
9431 St. Stefan  
Austria

**[info@tubex-tube.com](mailto:info@tubex-tube.com)**

**+43 (0)4352 37488-0**

**+43 (0)4352 37488-111**

**[www.tubex-tube.com](http://www.tubex-tube.com)**